



12
739
AB 29

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Government

Broj: 02-04-5574-27/22
Sarajevo, 24.02.2022. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 5/22), člana 32. i 36. Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 5/22), člana 8. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 22/21), Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava tekućih transfera Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za oblast kulture i umjetnosti („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 8/22) i Pravilnika o kriterijima za podršku finansiranju javnog interesa u sportu Kantona Sarajevo, („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 8/22) Vlada Kantona Sarajevo, na 66. sjednici održanoj **24.02.2022.** godine, donijela je

ODLUKU

o usvajanju Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele tekućih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva kulture i sporta za 2022. godinu

I

Ovom odlukom usvaja se Program utroška sredstava s kriterijima raspodjele: “Tekući transferi gradu i općinama”, “Tekući transferi pojedincima iz oblasti sporta”, “Tekući transferi pojedincima iz oblasti kulture”, “Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture i inkluzija”, “Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta i inkluzija”, a prema kriterijima raspodjele tekućih sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo, utvrđenih u razdjelu Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 5/22).

II

Raspodjela sredstava tekućih transfera utvrđenih ovom odlukom vrši se u skladu sa općim i posebnim kriterijima.

Opći kriteriji utvrđuju se za svaki transfer posebno, a posebni kriteriji utvrđuju se za pojedinačne programe unutar transfera.

III

Raspored sredstava tekućih transfera vrši se za programe i projekte kako je regulirano Aneksom I ove odluke i to:
Aneks I.

Program utroška sredstava iz Budžeta putem dodjele transfera za finansiranje i sufinansiranje aktivnosti/programa/projekata neprofitnih organizacija, pojedinaca i drugih pravnih lica čije je



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1. 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
Web: <http://vlada.ks.gov.ba>. E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

sufinansiranje projekata u oblasti kulture i sporta predviđeno Budžetom Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2022. godinu

Naziv davaoca budžetskih sredstava:	Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo
Datum izrade Programa utroška sredstava:	14.02.2022. godine
Pravni osnov za dodjelu sredstava transfera:	<ul style="list-style-type: none"> – Budžet Kantona Sarajevo za 2022. godinu (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 5/22) – Zakon o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 5/22); – Uredba o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 22/21); – Pravilnik o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava tekućih transfera Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za oblast kulture i umjetnosti („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 8/22) i – Pravilnik o kriterijima za podršku finansiranju javnog interesa u sportu Kantona Sarajevo, („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 8/22).
Ukupan iznos sredstava utvrđenih Programom utroška sredstava po svim izvorima finansiranja	10.615.342,00 KM
Procijenjene grupe korisnika	Pojedinci, neprofitne organizacije i druga pravna lica
Opći cilj Programa utroška sredstava sa jasnom vezom sa relevantnim strategijama/ili prioritetima davaoca sredstava, odnosno Vlada	Usklađenost prioriteta za dodjelu Sredstava sa planskim dokumentima na način da se obezbijedi pristup i raspolaganje budžetskim sredstvima na principu zakonitog, namjenskog, transparentnog i efikasnog finansiranja/sufinansiranja pojedinaca, neprofitnih organizacija i drugih pravnih lica, koji ispunjavaju opće i posebne kriterije za dodjelu sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo, uz upravljanje rizicima i dosljedno provođenje postupaka kontrole utroška istih.
Specifični cilj Programa utroška sredstava koji sadrži mjerljive očekivane rezultate u toku i nakon provođenja finansiranja sredstvima predviđenim u programu utroška sredstava	a) sufinansiranje projekata, programa i aktivnosti putem javnih poziva koji moraju biti objektivno mjerljivi, a od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo, a odvijaju se unutar i izvan



	<p>područja Kantona Sarajevo u izuzetnim slučajevima.</p> <p>b) sufinansiranje neprofitnih organizacija, udruženja, drugih pravnih lica i pojedinaca bez Javnog poziva koji su na osnovu posebnog zakona navedeni kao provodioci određene aktivnosti ili proističu iz obaveze osnivača, od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo, a odvijaju se unutar i izvan područja Kantona Sarajevo u izuzetnim slučajevima.</p> <p>c) sufinansiranje projekata održivog povratka u Republiku Srpsku (poboljšanje kvalitete života povratnika) putem Javnog poziva, odnosi se na pojedince, neprofitne organizacije i druga pravna lica</p>
<p>Način utvrđivanja postizanja specifičnog cilja sa izvorima podataka će koristiti za utvrđivanja postizanja specifičnog cilja i kako planira doći do tih podataka</p>	<p>Internim aktima definisati organizacione preduslove i aktivnosti za utvrđivanje postizanja specifičnog cilja korištenjem internih i eksternih izvora</p>
<p>Kriteriji za dodjelu sredstava koji uključuju opće i posebne kriterije koji će se koristiti za odlučivanje o dodjeli sredstava koji moraju biti specifični i objektivno mjerljivi</p>	<p>Kriteriji za dodjelu sredstava gore navedenim korisnicima ovog Programa propisani su Uredbom o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 22/21) i isti će se primjenjivati prilikom sufinansiranja sa pozicije tekućih transfera na razdjelu Ministarstva kulture i sporta</p>
<p>Vrsta projekata/aktivnosti koji će biti finansirani Programom utroška sredstava uključujući i vrstu projekata/aktivnosti koja neće biti finansirana</p>	<p>Sufinansirati će se projekti/programi/</p> <ul style="list-style-type: none"> –aktivnosti u skladu sa članom 5. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 22/21) <p>Neće se sufinansirati :</p> <ul style="list-style-type: none"> –aktivnosti organizacije koje nisu opravdale niti dostavile finansijski izvještaj o utrošku budžetskih sredstava u cijelosti za odobreni program/projekat ili aktivnost u prethodnom periodu
<p>Način dodjele sredstava odnosno jasno navesti da li će sredstva dodijeliti Javnim pozivom ili bez objave Javnog poziva</p>	<p>Ministarstvo kulture i sporta će budžetska sredstva dodjeljivati u skladu sa kriterijima za dodjelu sredstava iz Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i</p>



pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 22 /21) i putem Javnog poziva, na osnovu zahtjeva i prateće dokumentacije kojom se dokazuje ispunjavanje svih navedenih kriterija za dodjelu sredstava, a dodjeljivat će se odlukom u skladu sa zakonskim i podzakonskim aktima uz obavezu poštivanja minimalnih standarda dodjele budžetskih sredstava.

Ministarstvo će osigurati i potpisivanje ugovora o dodijeljenim sredstvima kojim će se definisati međusobna prava i obaveze ugovornih strana, a posebno način i dinamika korištenja dodijeljenih sredstava, neprihvatljivi troškovi te nadzor nad utroškom istih.

Bez Javnog poziva će se izvršavati tekući transfer za penziona i zdravstveno osiguranje samostalnih umjetnika Kantona Sarajevo, a na osnovu odredbi Zakona o istaknutim samostalnim umjetnicima ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 45/15).

Objasnenje za utvrđene iznose po projektima/aktivnostima:

1. Ekonomski kod 614100, funkcija 082, subanalitika MAL004, Tekući transferi Gradu i općinama:

Sredstva u iznosu od 120.100,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Tekući transferi Gradu i općinama	MAL004Z	Sufinansiranje projekata kulture	Grad i općine	120.100,00			120.100,00
UKUPNO:					120.100,00			120.100,00

2. Ekonomski kod 614200, funkcija 082, subanalitika MAM008, Tekući transferi pojedincima - oblast kulture:

Sredstva u iznosu od 200.000,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Zaštita kulturnog stvaralaštva i otkup	MAM001Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Fizička lica	60.000,00			60.000,00
2	Međunarodna i međureligijska kulturna saradnja	MAM002Z	Podrška programima	Fizička lica	20.000,00			20.000,00



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
 Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
 Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

			iz oblasti kulture				
3	Podrška projektima kulture	MAM003Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Fizička lica	100.000,00		100.000,00
4	Podrška nadarenoj djeci i omladini iz oblasti kulture	MAM006Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Fizička lica	20.000,00		20.000,00
	UKUPNO:				200.000,00		200.000,00

3. Ekonomski kod 614300, funkcija 082, subanalitika MAN0M6, Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture i inkluzija:

Sredstva u iznosu od 4.877.971,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 transferi	Izvor 60 primici	Ukupno
1	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D1Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Nacionalna društva	315.000,00			315.000,00
2	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN064Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Umjetnička udruženja	100.000,00			100.000,00
3	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D2Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Državne institucije kulture	953.000,00			953.000,00
4	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D9Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Stalne kulturno-umjetničke manifestacije	550.000,00			550.000,00
5	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN031Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Kulturno-umjetnički amaterizam	140.000,00			140.000,00
6	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN033Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Sufinansiranje proizvodnje dugometražnog igranog, kratkog igranog i dokumentarnog filma	1.000.000,00			1.000.000,00
7	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN035Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Zaštita kulturnog stvaralaštva	159.700,00			159.700,00
8	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN036Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Međunarodna i međuregionalna kulturna saradnja	80.000,00			80.000,00
9	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	MAN037Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Penziono i zdravstveno osiguranje istaknutih	315.000,00			315.000,00



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
 Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
 Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

	iz oblasti kulture			samostalnih umjetnika Kantona Sarajevo				
10	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN038Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Podrška projektima kulture i inkluzija	715.271,00			715.271,00
11	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0K9Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Izrada strategije kulture Kantona Sarajevo 2022-2027	50.000,00			50.000,00
12	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D3Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Sufinansiranje izrade studije izvodljivosti izrade opće enciklopedije BiH	150.000,00			150.000,00
13	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D4Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Sufinansiranje ulične kreativne umjetnosti	350.000,00			350.000,00
	UKUPNO:				4.877.971,00			4.877.971,00

4. Ekonomski kod 614200, funkcija 081, subanalitika MAM007, Tekući transferi pojedincima – iz oblasti sporta:

Sredstva u iznosu od 30.000,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Tekući transferi pojedincima iz oblasti sporta	MAM005Z	Podrška nadarenoj djeci i omladini iz oblasti sporta	Fizička lica	30.000,00			30.000,00
	UKUPNO:				30.000,00			30.000,00

5. Ekonomski kod 614300, funkcija 081, subanalitika MAN0M5, Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta i inkluzija:

Sredstva u iznosu od 5.387.271,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN012Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Sportske priredbe	316.500,00			316.500,00
2	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN024Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Vrhunski sport	1.850.000,00			1.850.000,00



3	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN025Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Takmičarsko razvojni sport	2.014.971,00		1.939.971,00
4	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN026Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Podrška sportskom podmlatku	600.800,00		600.800,00
5	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN027Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Sport za sve i inkluzija	195.000,00		195.000,00
6	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN0F0Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Nagrade sportistima za osvajanje medalja na zvaničnim velikim sportskim takmičenjima-olimpijadama, svjetskim i evropskim prvenstvima	50.000,00		50.000,00
7	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN0I7Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Interkantonaln a sportska saradnja	30.000,00		30.000,00
8	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN0J4Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Sufinansiranje zimskih sportova	150.000,00		150.000,00
9	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN0L0Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Transfer za posebne programe učešća žena u kolektivnom sportu	150.000,00		150.000,00
10	Tekući transferi neprofitnim organizacijam a iz oblasti sporta	MAN0M6Z	Podrška programim a iz oblasti sporta	Izrada strategije sporta 2022-2027	30.000,00		30.000,00
	UKUPNO:				5.387.271,00		5.387.271,00

Procjena rizika za realizaciju Programa utroška sredstava:

Vrsta rizika	Vjerovatnoća	Uticaj	Mjere
Nedovoljna dostupnost informacija potencijalnim korisnicima sredstava	Mala-prihvatljiva	Na rokove i realizaciju procesa	Pojačati načine komunikacije prema korisnicima (mediji i društvene mreže)



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
 Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
 Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

Smanjeni kapaciteti za odvijanje svih procesa zbog tekuće pandemije	Mala-prihvatljiva	Na realizaciju procesa	Obezbijediti prijem novih uposlenika
---	-------------------	------------------------	--------------------------------------

Vrste aktivnosti praćenja koje se planiraju provoditi; Način dodjele sredstava odnosno jasno navesti da li će se sredstva dodijeliti Javnim pozivom ili bez objave Javnog poziva

Ministarstvo će sva sredstva dodijeliti putem Javnog poziva osim za namjene koje su regulisane zakonskim propisima. Provodit će se praćenje svih dostavljenih izvještaja korisnika dodijeljenih sredstava bez obzira na njihovu visinu i namjenu na propisanom obrascu (narativni i finansijski).

Ministarstvo kulture i sporta će provoditi obavezne terenske posjete kod korisnika čija je ukupna izloženost riziku utvrđena kao visoka, te sačiniti izvještaj o učinjenom.

Ministarstvo kulture i sporta će voditi evidenciju na osnovu Programa utroška i dodijeljenih sredstava kroz plan praćenja.

Plan praćenja obuhvata sve potpisane ugovore sa korisnicima sredstava na propisanom obrascu.

Mjere za sprječavanje nepravilnosti i sukob interesa;

Ministarstvo kulture i sporta će definisati u internim aktima, a u skladu sa zakonskim propisima, mjere za sprječavanje nepravilnosti i sukoba interesa u svim fazama provođenja i dodjele sredstava.

U slučajevima pojave nepravilnosti i utvrđenog nenamjenskog trošenja budžetskih sredstava, Ministarstvo kulture i sporta će aktivirati mehanizme povrata sredstava prema odredbama ugovora o dodjeli sredstava, kao i putem izvještavanja i uključivanja nadležnih institucija u cilju ukazivanja i sprječavanja štetnih posljedica.

Način provođenja procjene uticaja Programa utroška sredstava na žene i muškarce, dječake i djevojčice te na ranjive marginalizirane kategorije.

Programom će se omogućiti rodna ravnopravnost učešća prilikom apliciranja za dodjelu sredstava, vodeći računa na ranjive i marginalizirane kategorije društva pored kvalitete prijedloga projekta i njegovog doprinosa ostvarivanju Programa, što je regulisano Pravilnicima.

IV

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo, svako u okviru svoje nadležnosti.

V

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".



Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3)
3. Premijer Kantona Sarajevo,



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
 Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
 Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

4. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
6. Za objavu u "Službenim novinama Kantona Sarajevo",
7. Evidencija,
8. A r h i v a.



